

STICHTING HULP AAN CURACAO

Curaçao, Nederlandse Antillen

Jaarrekening per 31 december 2005

STICHTING HULP AAN CURACAO
Curaçao, Nederlandse Antillen

INHOUDSOPGAVE Pagina

Jaarrekening

| | |
|--|------|
| Balans per 31 december 2005 | 3-4 |
| Staat van baten en lasten over 2005 | 5 |
| Toelichting behorende bij de jaarrekening 2005 | 6-11 |

Overige gegevens

| | |
|-------------------------------|----|
| Voorstel resultaatbestemming | 12 |
| Gebeurtenissen na balansdatum | 12 |

Bijlagen

| | |
|--|----|
| Overzicht aantal verstrekte voedselpakketten | 13 |
|--|----|

STICHTING HULP AAN CURACAO
Curaçao, Nederlandse Antillen

BALANS PER 31 DECEMBER 2005

ACTIVA Toel. 31 december 2005 31 december 2004

(In ANG)

VASTE ACTIVA

Materiële vaste activa

| | | | |
|--------------|---|---|---|
| Opslagruimte | 1 | - | - |
|--------------|---|---|---|

VLOTTENDE ACTIVA

| | | | |
|---------|---|--------|-------|
| Vorraad | 2 | 10,660 | 1,331 |
|---------|---|--------|-------|

Vorderingen

| | | | |
|---------------------|---|---|-------|
| Overige vorderingen | 3 | - | 4,500 |
|---------------------|---|---|-------|

Liquide middelen

| | | | |
|--|---|--------|--------|
| | 4 | 57,878 | 45,835 |
|--|---|--------|--------|

| | | | |
|--|--|---------------|---------------|
| | | <u>68,538</u> | <u>51,666</u> |
|--|--|---------------|---------------|

STICHTING HULP AAN CURACAO
Curaçao, Nederlandse Antillen

BALANS PER 31 DECEMBER 2005

PASSIVA

Toel. 31 december 2005 31 december 2004

(In ANG)

EIGEN VERMOGEN

| | | | |
|---|---|--------|--------|
| Stichtingskapitaal | | 100 | 100 |
| Continuïteitsreserve | 5 | 50,066 | 39,029 |
| Saldo nog beschikbaar voor doelstelling | | 16,122 | 11,037 |
| | | 66,288 | 50,166 |

VOORZIENINGEN

| | | | |
|-------------------------------------|---|--------|--------|
| Voorziening vervanging opslagruimte | 6 | 2,250 | 1,500 |
| | | 68,538 | 51,666 |

BDO BDO Galveras
Netherlands Antilles B.V.
Paraaf voor
waarmerkingsdoeleinden

STICHTING HULP AAN CURACAO

Curaçao, Nederlandse Antillen

STAAT VAN BATEN EN LASTEN OVER 2005

| | Toel. | 2005 | 2004 * |
|--|-------|---------------|---------------|
| <i>(In ANG)</i> | | | |
| BATEN | | | |
| Donaties | | 72,367 | 41,282 |
| Interest opbrengsten | | 741 | 940 |
| | | <u>73,108</u> | <u>42,222</u> |
| LASTEN | | | |
| Waarde verstrekte hulp/inkopen | 2 | 53,984 | 28,511 |
| Kosten van opslag | 7 | 1,500 | 1,650 |
| Dotatie voorziening vervanging opslagruimte | | 750 | 750 |
| Overige kosten | | 752 | 274 |
| | | <u>56,986</u> | <u>31,185</u> |
| Saldo nog beschikbaar voor doelstelling | | <u>16,122</u> | <u>11,037</u> |

* aangepast voor vergelijkingsdoeleinden

BDO BDO Galveras
Netherlands Antilles B.V.
Paraaf voor
waarmakingsdoeleinden

STICHTING HULP AAN CURAÇAO
Curaçao, Nederlandse Antillen

TOELICHTING BEHORENDE BIJ DE JAARREKENING 2005

ALGEMEEN

De Stichting Hulp aan Curaçao is opgericht op 20 januari 1977 te Curaçao, Nederlandse Antillen. Het doel van de Stichting is het verstrekken van hulp in het kader van armoedebestrijding in de meest ruime zin van het woord. De Stichting streeft er naar om maximaal 5% van de ontvangen donaties kwijt te zijn voor de kosten van 'bedrijfsvoering'. De Stichting is ingeschreven bij de Kamer van Koophandel op Curaçao in het stichtingenregister onder nummer S-720.

In 2005 heeft de Stichting een naamswijziging ondergaan. De nieuwe naam van de stichting is: Stichting Hulp aan Curaçao ('Fundashon Yudansa pa Korsou'). De oude naam was Fundashon yuda nos grandinan i famianan.

In 2005 heeft de Stichting naast het maandelijks verstrekken van voedselpakketten een nieuw project opgestart om een groep kinderen, betrokken bij een na-schoolse opvang te Souax, dagelijks te voorzien van vers fruit. In 2006 is dit uitgebreid met een na-schoolse opvang te Rooi Santu.

Vergelijkende cijfers

De grondslagen van waardering en resultaatbepaling zijn ten opzichte van het vorige boekjaar ongewijzigd gebleven.


Vaststelling jaarrekening

De jaarrekening over 2004 is vastgesteld in de bestuursvergadering dd 11 juli 2005.

Gemiddeld aantal werknemers

Gedurende het boekjaar waren er geen werknemers in dienst van de Stichting. Al het werk wordt door vrijwilligers gedaan. Er worden geen salarissen of bestuursvergoedingen betaald.

IBDO BDO Galveras
Netherlands Antilles B.V.
Paraaf voor
waarmakingsdoeleinden



TOELICHTING BEHORENDE BIJ DE JAARREKENING 2005

WAARDERINGSGRONDSLAGEN

Basis voor samenstelling

De jaarrekening is opgesteld op basis van algemeen aanvaarde waarderings- en resultaatbepalingsgrondslagen. Bij de voorbereiding van de jaarrekening, overeenkomstig de algemeen aanvaarde waarderingsgrondslagen, heeft het bestuur bepaalde schattingen en veronderstellingen gemaakt welke de bedragen in de jaarrekening en toelichting beïnvloeden. Het bestuur is van mening dat de geschatte bedragen die zijn gebruikt voor het samenstellen van de jaarrekening redelijk zijn, echter het werkelijke resultaat kan afwijken van de geschatte bedragen. De jaarrekening is opgesteld op basis van historische kosten tenzij anders vermeld bij de individuele beweringen. Tot het moment van goedkeuring van de jaarrekening door de bestuursvergadering kan deze nog door het bestuur worden gewijzigd.

Materiële vaste activa

De materiële vaste activa zijn gewaardeerd tegen verkrijgingprijs verminderd met, op de geschatte economische levensduur gebaseerde, lineaire afschrijvingen.

Voorraad

De voorraad is opgenomen tegen inkoopsprijs.

Vorderingen

De vorderingen zijn gewaardeerd tegen nominale waarde, indien nodig onder aftrek van een voorziening wegens oninbaarheid.

Overige activa en passiva

De overige activa en passiva zijn gewaardeerd tegen nominale waarde, tenzij anders is vermeld.

STICHTING HULP AAN CURACAO
Curaçao, Nederlandse Antillen

TOELICHTING BEHORENDE BIJ DE JAARREKENING 2005

RESULTAATBEPALINGSGRONDSLAGEN

De opbrengsten en kosten worden bepaald met in achtneming van de reeds vermelde grondslagen van waardering en worden verantwoord in het jaar waarop ze betrekking hebben.

RAPPORTAGE VALUTA

De rapportage valuta van de stichting is in Antilliaanse guldens (ANG).

GRONDSLAGEN VAN VALUTAOMREKENING

In de balans worden bedragen in vreemde valuta omgerekend tot bedragen in ANG tegen de koers per balansdatum. In de staat van baten en lasten geschiedt omrekening van bedragen in vreemde valuta tot bedragen in ANG tegen de koersen op transactie data. Koersverschillen komen ten gunste of ten laste van het resultaat.

Wisselkoersen per ultimo december 2005:

1 USD = ANG 1,80

1 EUR = ANG 2,10

STICHTING HULP AAN CURACAO
Curaçao, Nederlandse Antillen

TOELICHTING BEHORENDE BIJ DE JAARREKENING 2005

Alle bedragen zijn in ANG tenzij anders vermeld.

1 Opslagruimte

Als opslagruimte voor de voorraad wordt een 20-voet zeecontainer gebruikt. Wegens ouderdom en roest vertegenwoordigd deze container geen waarde meer. De verwachting is dat deze zeecontainer nog maximaal 1 à 2 jaar mee kan gaan.

2 Voorraad

De voorraad is opgenomen tegen inkoopwaarde. In 2004 wordt de voorraad voor het eerst opgenomen in de jaarrekening.

| | 2005 | 2004 |
|--|---------------|--------------|
| Stand per 1 januari | 1,331 | - |
| Inkopen | 59,529 | - |
| Gratis goederen | 3,784 | - |
| Waarde verstrekte voedselpakketten/fruit | (53,984) | - |
| Stand per 31 december | 10,660 | 1,331 |

Alle inkopen worden bij lokale leveranciers gedaan. Soms worden producten geleverd tegen sterk gereduceerde prijzen, waardoor de kosten van de inkoop sterk kunnen variëren. De inkopen zijn als volgt te specificeren:

| | 2005 | 2004 |
|---------------------------|---------------|---------------|
| Goisco Wholesale Club | 41,527 | 21,925 |
| Antillean Soap Co. | 2,445 | 2,021 |
| EWT Trading | 4,629 | - |
| Popular Agencies N.V. | 4,049 | 2,926 |
| Antillean Paper & Plastic | 705 | - |
| Plantage Mendes Neves | 3,860 | - |
| Overig | 2,314 | 1,639 |
| | 59,529 | 28,511 |

Gezien het feit dat er in steeds groter wordende hoeveelheden wordt ingekocht, is er een verschuiving zichtbaar van (consumenten) winkels richting de groothandel. Deze trend zal zich in 2006 versterkt verder voortzetten.

STICHTING HULP AAN CURACAO
Curaçao, Nederlandse Antillen

TOELICHTING BEHORENDE BIJ DE JAARREKENING 2005

Alle bedragen zijn in ANG tenzij anders vermeld.

3 Overige vorderingen

| | 31 december 2005 | 31 december 2004 |
|--------------------------------|------------------|------------------|
| Nog te ontvangen kerstcollecte | - | 4,500 |

4 Liquide middelen

| | 31 december 2005 | 31 december 2004 |
|--|------------------|------------------|
| Maduro Curiel's Bank N.V. - Curaçao | | |
| Rekening-courant - ANG | 18,476 | 2,671 |
| Giro Bank Curaçao | | |
| Rekening-courant - ANG | 3,088 | 1,796 |
| Continuïteitsrekening - ANG | 13,918 | 30,178 |
| Postbank N.V. - Nederland | | |
| Rekening-courant - EUR | 22,396 | 11,190 |
| | 57,878 | 45,835 |

De liquide middelen staan ter vrije beschikking van de Stichting. Traditioneel worden in de laatste weken van december relatief veel donaties ontvangen, reden waarom de banksaldi bij diverse banken relatief hoog zijn.

STICHTING HULP AAN CURACAO
Curaçao, Nederlandse Antillen

TOELICHTING BEHORENDE BIJ DE JAARREKENING 2005

Alle bedragen zijn in ANG tenzij anders vermeld.

5 Continuïteitsreserve

| | 2005 | 2004 |
|---------------------------------|---------------|---------------|
| Stand per 1 januari | 39,029 | 20,303 |
| Bij: batig saldo vorig boekjaar | 11,037 | 18,726 |
| Stand per 31 december | 50,066 | 39,029 |

De stichting streeft er naar om een reserve aan te houden die voldoende is om de continuïteit van de verstrekking van voedselpakketten te garanderen. Dit om te voorkomen dat bij het wegvallen van 1 of enkele grote donateurs de hulpverstrekking op korte termijn in het gedrang zou komen.

6 Voorziening vervanging opslagruimte

De zeecontainer waarin de voorraad wordt opgeslagen dient op termijn vervangen te worden. Hiervoor wordt jaarlijks een bedrag gereserveerd. Hoewel de stichting in 2006 de beschikking zal krijgen over een alternatieve opslagruimte zal de stichting de zeecontainer blijven gebruiken als distributiepunt.

| | 2005 | 2004 |
|-------------------------------------|--------------|--------------|
| Stand per 1 januari | 1,500 | 750 |
| Bij: dotatie gedurende het boekjaar | 750 | 750 |
| Stand per 31 december | 2,250 | 1,500 |

7 Kosten van opslag

Kosten van opslag bestaat uit een vergoeding voor de opslag van voorraad in een zeecontainer. De vergoeding is gedurende 2004 van 300ANG verhoogd naar 375ANG per kwartaal. Gedurende 2004 heeft er tevens onderhoud aan de opslagruimte plaatsgevonden.

IBDO BDO Galvèras
Netherlands Antilles B.V.
Paraaf voor
waarmerkingsdoeleinden

OVERIGE GEGEVENS

Voorstel resultaatbestemming

Het bestuur stelt voor het batige saldo over 2005 toe te voegen aan de continuïteitsreserve. Dit voorstel is niet als zodanig in de jaarrekening verwerkt.

Gebeurtenissen na balansdatum

Vanwege de gestegen inkomsten kampte de stichting in 2005 met een gebrek aan opslag en inpakruimte. Aangezien de trend van de stijgende inkomsten in het eerste kwartaal van 2006 ook doorzette is per 1 april 2006 de stichting een huurovereenkomst aangegaan met Mueller Curacao N.V. voor de huur van een opslagruimte voor de periode van 1 jaar, waarbij over de maanden april/mei/juni 2006 geen huurpenningen verschuldigd zullen zijn. De huurpenningen over juli/augustus/september 2006 worden door de Stichting Cure-Aid betaald en de huurpenningen over oktober 2006 tot en met september 2007 worden uit ontwikkelingshulpgelden van Nederland betaald door Usona (Uitvoeringsorgaan stichting ontwikkeling Nederlandse Antillen).

De huursom bedraagt Naf 1.550 per maand.

STICHTING HULP AAN CURACAO
Curaçao, Nederlandse Antillen

OVERZICHT AANTAL VERSTREKTE VOEDSELPAKKETTEN

Maandelijks worden door de stichting voedselpakketten samengesteld, met een vergelijkbare winkelwaarde van Naf 50 tot Naf 60. Deze voedselpakketten worden vervolgens afgeleverd aan onderstaande instellingen en door de daar werkzame maatschappelijk werkers verder gedistribueert.

| | 2005 | 2004 |
|--|--------------------------|------------------------|
| <i>Aantal voedselpakketten verstrekt via:</i> | | |
| Gezins Voogdij Instelling | 454 | 421 |
| Wit Gele Kruis | 310 | 220 |
| Ban Bario Bek | 236 | 103 |
| Overig | 2 | - |
| | <hr/> 1,002 <hr/> | <hr/> 744 <hr/> |

Los van bovenstaande 'standaard' voedselpakketten zijn in december ook 100 extra kerstpakketten verstrekt.